



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
3 September 2015  
Russian  
Original: English

---

## Шестьдесят девятая сессия

Пункт 34 повестки дня

### Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике

**Ангола, Аргентина, Демократическая Республика Конго, Гана, Кабо-Верде, Нигерия, Сенегал, Сьерра-Леоне и Уругвай: проект резолюции**

### Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 41/11 от 27 октября 1986 года, в которой район Атлантического океана, расположенный между Африкой и Южной Америкой, был торжественно объявлен зоной мира и сотрудничества в Южной Атлантике,

*ссылаясь также* на свои последующие резолюции по вопросу о зоне мира и сотрудничества в Южной Атлантике,

*вновь подтверждая*, что вопросы мира и безопасности и вопросы развития взаимосвязаны и неразделимы, и считая, что сотрудничество между государствами, в частности государствами региона, в интересах мира и развития имеет ключевое значение для содействия достижению целей зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике,

*вновь подтверждая также* важность целей и задач зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике как основы для содействия сотрудничеству между государствами региона,

*с удовлетворением отмечая* приверженность государств-членов достижению целей зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике и их участие в деятельности по ее активизации путем осуществления ряда инициатив, подтвержденных в ходе седьмого совещания министров государств — членов зоны, состоявшегося в Монтевидео 15 и 16 января 2013 года, и осуществляемых в развитие Луандийской инициативы,

*ссылаясь* на свои соответствующие резолюции, в которых она настоятельно призвала государства региона продолжать их действия, направленные на достижение целей зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, особенно посредством осуществления конкретных программ,



*принимая к сведению доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>,*

1. *особо отмечает* роль зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике как форума для активизации взаимодействия и поддержки между ее государствами-членами;

2. *с удовлетворением напоминает* о проведении седьмого совещания министров государств — членов зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике и принятии итоговой Декларации Монтевидео<sup>2</sup> и Плана действий Монтевидео<sup>3</sup>;

3. *призывает* государства сотрудничать в содействии достижению целей мира и сотрудничества, поставленных в резолюции 41/11 и вновь подтвержденных в Декларации Монтевидео и Плане действий Монтевидео;

4. *просит* соответствующие организации, органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций и предлагает соответствующим партнерам, в том числе международным финансовым учреждениям, оказать всю необходимую помощь, которую могут запросить государства — члены зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, предпринимая совместные усилия по дальнейшему осуществлению Плана действий Монтевидео;

5. *предлагает* проводить совещания министров на двухгодичной основе, а также ежегодные встречи во время сессий Генеральной Ассамблеи, и создать механизм последующей деятельности, решение о котором было принято в Декларации Монтевидео;

6. *констатирует* представление в ходе седьмого совещания министров ряда программ двустороннего сотрудничества, которые дополняют усилия по расширению сотрудничества в рамках зоны;

7. *напоминает* о предложении правительства Кабо-Верде принять у себя восьмое совещание министров государств — членов зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике в 2015 году;

8. *просит* Генерального секретаря держать в поле зрения осуществление резолюции 41/11 и последующих резолюций по вопросу о зоне мира и сотрудничества в Южной Атлантике и представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад, учитывая, в частности, мнения, выраженные государствами-членами;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике».

---

<sup>1</sup> A/69/973 и Add.1.

<sup>2</sup> A/67/746, приложение I.

<sup>3</sup> Там же, приложение II.